

Ehdotus neuvoston asetukseksi (EY, EHTY, Euratom) Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen muuttamisesta palkan mukauttamista koskevien järjestelyiden ja tilapäisen maksun osalta

(2001/C 29 E/05)

KOM(2000) 569 lopull. — 2000/0231(CNS)

(Komission esittämä 13 päivänä syyskuuta 2000 Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 283 artiklan mukaisesti)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 283 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen vahvistamisesta annetun asetuksen (ETY, EHTY, Euratom) N:o 259/68 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY, EHTY, Euratom) sekä erityisesti henkilöstösääntöjen 63, 64, 65, 65 a ja 82 artiklan, henkilöstösääntöjen liitteen XI ja palvelussuhteen ehtojen 20 artiklan 1 kohdan sekä 64 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen, joka on tehty henkilöstösääntökomitean kuulemisen jälkeen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon,

ottaa huomioon yhteisöjen tuomioistuimen lausunnon,

ottaa huomioon tilintarkastustuomioistuimen lausunnon,

(on tutustunut 23 päivänä kesäkuuta 1981 annetulla neuvoston päätöksellä perustetun neuvottelukomitean raporttiin),

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Liittyen 20 päivänä maaliskuuta 1972, 26 päivänä kesäkuuta 1976 ja 31 päivänä joulukuuta 1981 tehtyihin päätöksiin neuvosto lisäsi asetuksilla (EY, EHTY, Euratom) N:o 3830/1991 ja 3831/1991 ⁽²⁾ henkilöstösääntöihin liitteen XI, jossa vahvistetaan ja määritellään tarkemmin palkkojen mukauttamisessa käytetty menetelmä, sekä 66 a artiklan, jolla otetaan käyttöön yhteisöjen virkamiesten ja muun henkilöstön palkasta vähennettävä tilapäinen maksu.

(2) Työriitojen välttämiseen tähtäävä työmarkkinaosapuolten yhteistyö on näin ollen luonnehtinut Euroopan yhteisöjen

toimielinten ja niiden henkilökunnan välistä suhdetta palkkoja mukautettaessa.

(3) Nykyisen menetelmän ja tilapäisen maksun voimassaolo lakkaa 30. kesäkuuta 2001, kun taas komission on tarkoitus tehdä joulukuussa 2001 neuvostolle ehdotus hallinnon uudistukseen liittyvästä henkilöstösääntöjen muuttamisesta.

(4) Jatkamalla menetelmästä tehdyn sopimuksen voimassaoloa kahdella vuodella voitaisiin siis välttää tarve käydä henkilöstön ja toimielinten välillä kahdet erilliset neuvottelut, jotka koskisivat yhtäältä hallinnon uudistusta ja toisaalta palkkoja ja eläkkeitä.

(5) Virkamiehiin sovellettavia henkilöstösääntöjä ja muuta henkilöstöä koskevia palvelussuhteen ehtoja olisi tästä syystä muutettava palkkojen mukauttamisessa käytettävän menetelyn ja tilapäisen maksun voimassaoloajan jatkamiseksi kahdella vuodella,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen 66 a artiklan 1 kohdassa ilmaus "1 päivään heinäkuuta 2001" ilmauksella "1 päivään heinäkuuta 2003".

Korvataan Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen liitteessä XI olevan 15 artiklan 1 kohdassa ilmaus "30 päivänä kesäkuuta 2001" ilmauksella "30 päivänä kesäkuuta 2003".

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

(Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2001).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

⁽¹⁾ EYVL L 56, 4.3.1968, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 361, 31.12.1991.